

# Poys que vus Deus fez, mha senhor

- letto 453 volte

## Collazione

v.1	B V	Poys que vos Deus fez, mha senhor, Poys que vos Deus fez, mha senhor,
v.2	B V	fazer do ben sempr?o melhor fazer de ben sempr?o melhor
v.3	B V	e vos én fez tam sabedor, e vos én fez tam sabedor,
v.4	B V	hunha verdade vos direy, hunha verdade vos direy,
v.5	B V	se mi valha Nostro Senhor: se mi valha Nostro Senhor:
v.6	B V	erades boa pera rey. erades boa pera rey.
v.7	B V	E, poys sabedes entender E, poys sabedes entender
v.8	B V	sempr?o melhor e escolher, sempr?o melhor e escolher,
v.9	B V	verdade vos quero dizer, verdade vos quero dizer,
v.10	B V	senhor, que sérvh?e servirey: senhor, que sérvh?e servirey:
v.11	B V	poys vos Deus atal foy fazer, poys vos Deus atal foy fazer,

v.12	B V	erades ... ... ... ... ... ... erades ... ... ... ... ... ...
v.13	B V	E, poys vos Deus nunca fez par E, poys vos Deus nunca fez par
v.14	B V	de bon seu nen de ben falar de bon <b>sén</b> nen de ben falar
v.15	B V	nen fera ia, a meu cuyd' <b>er</b> , nen <b>fara</b> ia, a meu <b>cuydar</b> ,
v.16	B V	mha senhor e quanto ben ey, mha senhor e quanto ben ey,
v.17	B V	se o Deus quisesse guysar, se o Deus quisesse guysar,
v.18	B V	erades bona pera rey. erades boan pera rey.

- letto 272 volte

## Tradizione manoscritta

- letto 216 volte

## CANZONIERE B

- letto 202 volte

## Edizione diplomatica

---

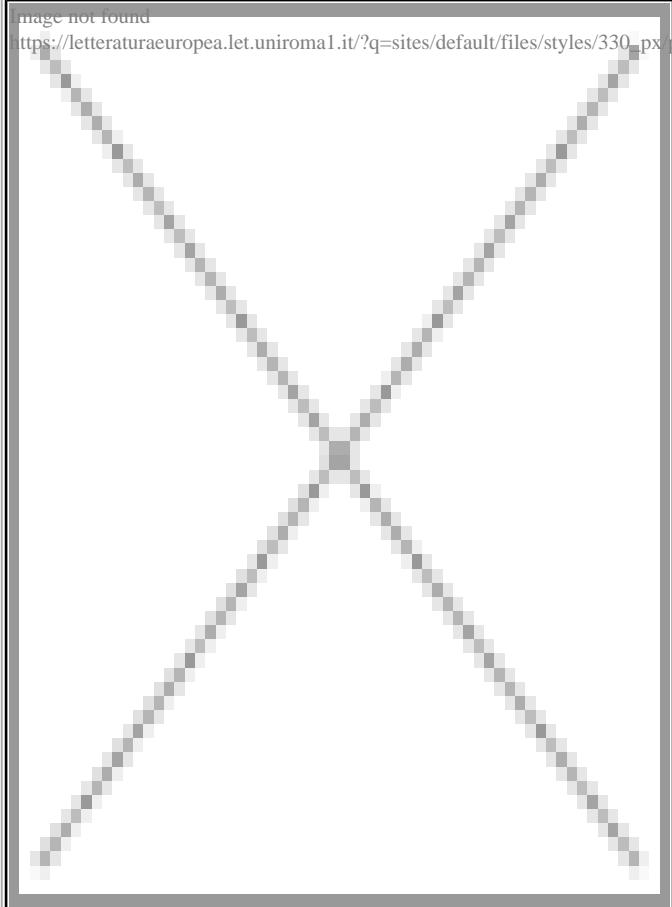


Image not found  
https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330\_px/public/lmr\_56.jpg&itok=6Iy1Grbv

Poys q(ue)u(os) de(us) fez mha senhor  
Fazer do ben sempro melhor  
E u(os) en fez Tam sabedor  
Hu(nh)a uerda deu(os) direy  
Se mi ualha n(ost)ro senhor  
Erades boa pera Rey

E poys sabedes ente(n)der  
Se(m)promelhor e escolher  
Uerda de u(os) quero dizer  
Senhor q(ue) seruhe s(er)uirey  
Poys u(os) de(us) atal foy fazer  
Erades

E Poys u(os) d(eu)s nu(n)ca fez par  
De bon seu ne(n) de be(n) falar  
Ne(n) fera ia ameu cuyder  
Mha senhor e quanto be(n) ey  
Seo d(eu)s q(ui)sesse guysar  
Erades bo(n)a p(er)a Rey

- letto 128 volte

## Edizione diplomatico-interpretativa

	I
Poys q(ue)u(os) de(us) fez mha senhor Fazer do ben sempro melhor E u(os) en fez Tam sabedor Hu(nh)a uerda deu(os) direy Se mi ualha n(ost)ro senhor Erades boa pera Rey	Poys que vos Deus fez, mha senhor, fazer do ben sempr?o melhor e vos én fez tam sabedor, hunha verdade vos direy, se mi valha Nostro Senhor: erades boa pera rey.
E poys sabedes ente(n)der Se(m)promelhor e escolher Uerda de u(os) quero dizer Senhor q(ue) seruhe s(er)uirey Poys u(os) de(us) atal foy fazer Erades	E, poys sabedes entender sempr?o melhor e escolher, verdade vos quero dizer, senhor, que sérvh?e servirey: poys vos Deus atal foy fazer, erades ... .... .... .... .... ....
	III

**E** Poys u(os) d(eu)s nu(n)ca fez par  
De bon seu ne(n) de be(n) falar  
Ne(n) fera ia ameu cuyder  
Mha senhor e quanto be(n) ey  
Seo d(eu)s q(ui)sesse guysar  
Erades bo(n)a p(er)a Rey

E, poys vos Deus nunca fez par  
de bon seu nen de ben falar  
nen fera ia, a meu cuyd'er,  
mha senhor e quanto ben ey,  
se o Deus quisesse guysar,  
erades bona pera rey.

- letto 156 volte

## Riproduzione fotografica

Image not found

[https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/B\\_512.jpg&itok=F5Ip0V9-](https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/B_512.jpg&itok=F5Ip0V9-)

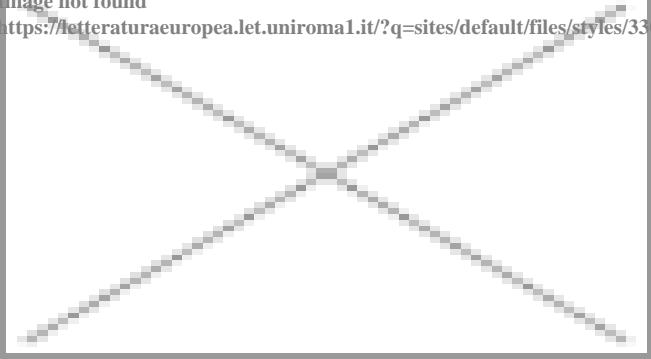


- letto 164 volte

# CANZONIERE V

- letto 199 volte

## Edizione diplomatica

<p>image not found <a href="https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330px/public/lmr1_69.jpg&amp;itok=AOKgdVVd">https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330px/public/lmr1_69.jpg&amp;itok=AOKgdVVd</a></p> 	<p>Poys queu(os) de(us) fez mha senh(or) fazer de* ben sempro melhor eu(os) en fez tam sabedor hunha uerdade u(os) direy semi ualha nostro senhor erades boa pera rey</p>
<p>image not found <a href="https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330px/public/lmr2_70.jpg&amp;itok=ZHQazVvo">https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330px/public/lmr2_70.jpg&amp;itok=ZHQazVvo</a></p> 	<p>E poys sabedes entender semp(ro)melhor e es colher uerdadeu(os) q(ue)ro dizer senh(or) q(ue) s(er)uhe seruirey poys u(os) d(eu)s atal foy fazer. Erades</p>
	<p>E poys u(os) ]dez[ d(eu)s nu(n)ca fez par de bo(n) sen ne(n) de be(n) falar</p>

- letto 164 volte

## Edizione diplomatico-interpretativa

Poys queu(os) de(us) fez mha senh(or) fazer de* ben sempro melhor eu(os) en fez tam sabedor hunha uerdade u(os) direy semi ualha nostro senhor erades boa pera rey	Poys que vos Deus fez, mha senhor, fazer de ben sempr?o melhor e vos én fez tam sabedor, hunha verdade vos direy, se mi valha Nostro Senhor: erades boa pera rey.
	II
E poys sabedes entender semp(ro)melhor e es colher uerdadeu(os) q(ue)ro dizer senh(or) q(ue) s(er)uhe seruirey poys u(os) d(eu)s atal foy fazer. Erades	E, poys sabedes entender sempr?o melhor e escolher, verdade vos quero dizer, senhor, que sérvh?e servirey: poys vos Deus atal foy fazer, erades ... ... ... ... ... ...
	III
E poys u(os) ]dez[ d(eu)s nu(n)ca fez par de bo(n) sen ne(n) de be(n) falar  ne(n) fara ia ameu cuydar mha se nh(or) equa(n)to ben ey seo d(eu)s q(ui)sesse guysar erades boa(n) p(er)a rey	E, poys vos Deus nunca fez par de bon sén nen de ben falar nen fara ia, a meu cuydar, mha senhor e quanto ben ey, se o Deus quisesse guysar, erades boan pera rey.

- letto 176 volte

## Riproduzione fotografica

Image not found

[https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/V\\_95.jpg&itok=x9kL0C4V](https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/V_95.jpg&itok=x9kL0C4V)



- letto 203 volte

**Source URL:** <https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/poys-que-vus-deus-fez-mha-senor>